

## DAROVACIA ZMLUVA

uzatvorená v súlade s ustanoveniami § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka medzi:

### A/ **Obdarovaný**

Obchodné meno: **Dolnooravská nemocnica s poliklinikou**  
Sídlo: **Nemocničná 1944/10, 026 14 Dolný Kubín**  
IČO: **00634905**  
IČ DPH: **SK2020563754**  
DIČ: **2020563754**  
V mene ktorej koná: **PhDr. Jozef Mintál, riaditeľ**  
Registrácia: **Register Občianskych združení na MV SR**

(ďalej len "**Obdarovaný**")

a

### B/ **Darca:**

Obchodné meno: **Boehringer Ingelheim RCV GmbH & Co KG, organizačná zložka**  
Sídlo: **Prievozská 2/A, 821 09 Bratislava**  
IČO: **44 485 387**  
IČ DPH: **SK4020237210**  
DIČ: **4020237210**  
V mene ktorej koná: **Mirela Liliana Ciocîrlan, vedúci organizačnej zložky**  
Registrácia: **Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č. 1655/B**  
Bankové spojenie: **Tatra banka, a.s.**  
Číslo účtu: **2920122720/1100**

(ďalej len "**Darca**")

(Obdarovaný a Darca ďalej spolu len ako "**Zmluvné strany**")

## PREAMBULA

### Vzhľadom na to, že:

- A) Darca je organizačnou zložkou podniku zahraničnej osoby – farmaceutickej spoločnosti **Boehringer Ingelheim RCV GmbH & Co KG**, so sídlom **Dr. Boehringer – Gasse 5-11, Viedeň 1121, Rakúsko**, ktorá má záujem podieľať sa na skvalitňovaní poskytovania zdravotnej starostlivosti a za týmto účelom preto finančne, organizačne aj materiálne podporuje zdravotnícke zariadenia, občianske združenia, neziskové organizácie a nadácie;
- B) Darca má záujem poskytnúť Obdarovanému finančný dar na účely organizácie odborného podujatia pre zdravotníckych pracovníkov za podmienok uvedených v tejto Zmluve a Obdarovaný tento dar prijíma;

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto Darovacej zmluvy (ďalej len "**Zmluva**") za nasledovných podmienok:

## 1. Predmet Zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto Zmluvy je dohoda Zmluvných strán o podmienkach poskytnutia finančného daru zo strany Darcu Obdarovanému.
- 1.2. Darca touto Zmluvou bezodplatne poskytuje Obdarovanému finančný príspevok vo výške 2 400,- EUR (slovom: dvetisícštyristo eur) (ďalej len "**Dar**"). Obdarovaný nadobudne vlastnícke právo k Daru momentom pripísania finančných prostriedkov na bankový účet Obdarovaného.
- 1.3. Obdarovaný sa zaväzuje použiť Dar výlučne na nákup medicínskej techniky a podporu edukácie lekárov.
- 1.4. Dar bude Obdarovanému poskytnutý bezhotovostným prevodom na bankový účet Obdarovaného vedený v Štátnej pokladni, číslo účtu: SK17 8180 0000 0070 0048 1045.
- 1.5. V prípade, ak Obdarovaný použije Dar na iný účel ako je uvedený v bode 1.3 vyššie tejto Zmluvy, Darca má právo od tejto Zmluvy odstúpiť a požadovať od Obdarovaného vrátenie Daru. Obdarovaný je povinný v takom prípade Dar vrátiť do 15 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia Darcu o odstúpení od Zmluvy.

## 2. Práva a povinnosti Zmluvných strán

- 2.1. Zmluvné strany vyhlasujú, že s uzatvorením a plnením tejto Zmluvy nie sú spojené žiadne služby, protislužby alebo iné výhody než tie, ktoré sú výslovne uvedené v tejto Zmluve.
- 2.2. Zmluvné strany sa dohodli, že Darca je oprávnený sprístupniť tretím osobám informácie týkajúce sa predmetu tejto Zmluvy, vrátane označenia Obdarovaného a informácií o predmete tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa tiež dohodli, že Darca je oprávnený uvedené informácie zverejniť na svojej webovej stránke.
- 2.3. Obdarovaný podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že si je vedomý všetkých svojich povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky súvisiacich s právnym vzťahom medzi Darcom ako farmaceutickou spoločnosťou a Obdarovaným v súvislosti s poskytnutím finančného daru podľa tejto Zmluvy, a to najmä, nie však výlučne, zákazu farmaceutickej spoločnosti prostredníctvom tretej osoby financovať, sponzorovať, alebo inak priamo alebo nepriamo finančne alebo materiálne podporovať iné ako odborné podujatie alebo účasť zdravotníckeho pracovníka na inom ako odbornom podujatí.
- 2.4. V nadväznosti na predchádzajúci bod sa Obdarovaný zaväzuje zabezpečiť odborný charakter Podujatia tak, aby spĺňalo požiadavky ustanovené v § 2 ods. 44 zákona č. 362/2011 Z. z. o liekoch a zdravotníckych pomôckach a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len "**Zákon o liekoch**"), ako aj požiadavky stanovené príslušnými etickými pravidlami. V rámci tejto povinnosti Obdarovaný zabezpečí, aby časový rozsah sprievodných aktivít neprekročil 20 % z celkového časového rozsahu Podujatia a aby pohostinnosť na Podujatí spĺňala požiadavku primeranosti a bola len podružná vo vzťahu k vzdelávaciemu obsahu Podujatia.
- 2.5. Obdarovaný sa zaväzuje poskytnúť Darcovi zoznam zdravotníckych pracovníkov, ktorí sa na Podujatí zúčastnili s uvedením ich mena, priezviska, názvu a adresy zdravotníckeho zariadenia, v ktorom zdravotnícky pracovník vykonáva zdravotnícke povolanie, a to najneskôr do piatich dní odo dňa skončenia Podujatia. Obdarovaný berie na vedomie, že Darca je povinný tieto informácie bezodkladne oznámiť Národnému centru zdravotníckych informácií v súlade s ustanoveniami Zákona o liekoch.
- 2.6. V prípade, ak sa budú na Podujatí propagovať lieky akýmkoľvek spôsobom, Obdarovaný zabezpečí, aby spĺňali podmienky ustanovené v § 8 zákona č. 147/2001 o reklame v znení neskorších predpisov a ustanovenia Etického kódexu AIFP, ktorého je Darca členom.

- 2.7. Obdarovaný, prostredníctvom ktorého Darca financuje, sponzoruje, alebo inak priamo alebo nepriamo finančne alebo materiálne podporuje odborné podujatie, je zároveň povinný vystaviť zdravotníckemu pracovníkovi potvrdenie o výške peňažného alebo nepeňažného príjmu a účele jeho poskytnutia v zmysle § 74a ods. 8 Zákona o liekoch.
- 2.8. Pre vylúčenie pochybností, ustanovenia tohto článku sa nedotýkajú a nemajú žiaden vplyv na ďalšie povinnosti Obdarovaného v súvislosti s touto Zmluvou, ktoré mu vyplývajú z iných všeobecne záväzných právnych predpisov alebo interných predpisov a / alebo etických pravidiel príslušnej organizácie, ktorej je členom. Ak v dôsledku nesplnenia ktorejkoľvek z povinností Obdarovaného uvedených v tomto článku vznikne Darcovi škoda (vrátane sankcie zo strany príslušného orgánu dohľadu), Obdarovaný za vzniknutú škodu zodpovedá a zaväzuje sa ju Darcovi nahradiť v plnej výške.

### 3. Daňové povinnosti Zmluvných strán

- 3.1. Obdarovaný berie na vedomie, že s účinnosťou od 1. januára 2015 má Obdarovaný a Darca nové daňovo-právne povinnosti v súvislosti s prijatím peňažného alebo nepeňažného plnenia od Darca ako farmaceutickej spoločnosti v zmysle zákona č. 333/2014, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o dani z príjmov**“).
- 3.2. Poskytnutím peňažného alebo nepeňažného plnenia poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti, jeho zamestnancovi alebo zdravotníckemu pracovníkovi (ďalej len „**Príjemca**“) v súvislosti s touto Zmluvou sa Obdarovaný stáva „držiteľom“ v zmysle § 8 ods. 1 písm. l Zákona o dani z príjmov, v dôsledku čoho vzniknú Obdarovanému a Príjemcovi daňovo-právne povinnosti súvisiace s poskytnutým plnením podľa § 43 Zákona o dani z príjmov.
- 3.3. V prípade že Obdarovaný poskytne Príjemcovi peňažné plnenie podľa predchádzajúceho bodu, Obdarovaný je povinný vykonať zrážku dane pri výplate, poukázaní, alebo pripísaní úhrady v prospech Príjemcu vo výške 19% z poskytnutého peňažného plnenia do 15. dňa každého mesiaca za predchádzajúci kalendárny mesiac, ak správca dane neurčí inak, a predložiť príslušnému správcovi dane najneskôr do 15. dňa každého mesiaca za predchádzajúci kalendárny mesiac oznámenie o zrazení a odvedení dane podľa § 43 ods. 11 Zákona o dani z príjmov.
- 3.4. V prípade poskytnutia nepeňažného plnenia je Obdarovaný povinný oznámiť Príjemcovi výšku nepeňažného plnenia do 15. dňa po uplynutí kalendárneho štvrtroka, v ktorom nepeňažné plnenie poskytol a zároveň predložiť príslušnému správcovi dane do 15. dňa po uplynutí kalendárneho štvrtroka, v ktorom bolo nepeňažné plnenie poskytnuté, oznámenie o výške nepeňažného plnenia a dátume jeho poskytnutia spolu s údajmi o Príjemcovi v zmysle § 43 ods. 17 Zákona o dani z príjmov.
- 3.5. Obdarovaný je uzrobený s tým, že ustanovenia tohto článku nepredstavujú daňové poradenstvo, slúžia iba na informačné účely Obdarovaného v súvislosti s novelou Zákona o dani z príjmov účinnou od 1. januára 2015, a nedotýkajú sa iných daňových povinností Obdarovaného podľa príslušných daňovo-právnych predpisov. Darca nenesie zodpovednosť za akékoľvek prípadné porušenie povinností zo strany Obdarovaného vyplývajúcich z daňovo-právnych predpisov.

### 4. Záverečné ustanovenia

- 4.1. Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné alebo neúčinné, takáto neplatnosť alebo neúčinnosť nemá za následok neplatnosť alebo neúčinnosť ďalších ustanovení Zmluvy, alebo samotnej Zmluvy. V takomto prípade sa obe Zmluvné strany zaväzujú bezodkladne nahradiť takéto ustanovenie novým tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný príslušným neplatným či neúčinným ustanovením v čase jeho prijatia, resp. uzavretia tejto Zmluvy.
- 4.2. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.

4.3. Táto Zmluva bola vyhotovená v dvoch exemplároch s platnosťou originálu, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

4.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, že jej porozumeli, že obsah tejto Zmluvy sa zhoduje s prejavmi ich vôle, že Zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s ňou túto Zmluvu vlastnoručne podpisujú.

**V mene Obdarovaného:**

V.J. KUBIŠ/NE, dňa \_\_\_\_\_ 2015

**V mene Darcu:**

V Bratislave, dňa \_\_\_\_\_ 2015

kou

## **Informácia o zbieraní údajov a poskytnutých plneniach**

V súvislosti s Pravidlami zverejňovania prevodov hodnôt medzi farmaceutickým priemyslom a zdravotníckymi pracovníkmi prijatými európskou stavovskou organizáciou EFPIA (Európska federácia farmaceutických odvetví a asociácií), ktoré sú súčasťou aj Etického kódexu AIFP (Asociácia inovatívneho farmaceutického priemyslu) zo dňa 19. 9. 2014, je pre AIFP a všetky jej členské spoločnosti povinnosťou v budúcnosti zverejňovať prevody hodnôt (finančných, nefinančných) medzi farmaceutickým priemyslom a zdravotníckymi pracovníkmi.

Na to, aby naša spoločnosť bola v súlade s požiadavkami Etického kódexu AIFP, bude v období od 1.1.2015 do 31.12. 2015 zbierať údaje spolu s prevodmi hodnôt medzi našou farmaceutickou spoločnosťou a Vami. Pravidlá zverejňovania prevodov hodnôt sa týkajú darov, grantov, príspevkov na náklady súvisiace s účasťou na odborných podujatiach (registračné poplatky, sponzorstvo, cestovné výdavky a výdavky za ubytovanie), platieb za služby a poradenstvo. Tieto údaje budú prvýkrát zverejnené najneskôr 30. 6. 2016, a to spätne za obdobie jedného roka (t.j. prvýkrát za rok 2015).

Vaše údaje zverejníme len v prípade, ak získame na to Váš súhlas, a to podpísaním Súhlasu so zverejnením údajov o poskytnutých plneniach, ktorá Vám poskytneme osobitne až po ukončení roku 2015, ešte pred ich zverejnením.

Uvedené informácie beriem na vedomie.